ᐃᖏᓗᐃᑦ ᑯᖅᓚ	Sylvia Grinnell	Sylvia Grinnell
ᒥᖅᔪᐊᖏᓯᖁᓘᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ	Min'nguiqhirvia	Territorial Park

	ᓯᕐᒃᑑᖁᓘᑦ ᐋᒥᐃ 20, 2019-ᒥᑦ	Saaluti Julai 20, 2019	Saturday July 20, 2019	20 Juillet, 2019
11:00 a.m. - 11:30 a.m.	ᖁᑦᓂᖅ ᐃᑯᒪᖅᓴᖁᑕᐅᓗᑎᓗᑦ	Qulliq Ikitiqnia	Qulliq Lighting	Allumage du qulliq
11:00 a.m.– 2:00 p.m.	ᓱᖁᓱᒪᔪᑦ ᓂᖁᓂᐅᖅᑕᐅᓂᐊᖁᑎᑦ	Pahikhiiniq	Barbecue	Barbecue
	ᑐᓴᓂᓕᓴᐃᐊᖅᑐᑦ ᐊᒥᐊᑭᑎᖁᒧᒪᑦ	Kakiniit	Tattooing	Tatouage
12:00 p.m. - 12:30 p.m.	ᐅᓂᒃᑲᖅᑐᐊᖁᑐᖅᖁᓂᐊᖁᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat	Traditional Story Telling	Contes traditionnels
12:00 p.m.- 1:00 p.m.	ᐃᓄᒐᓴᐊᓕᓚᓂᖅ	Nattingit papigungit haungitnik ulapqidjutikhat	Seal flipper bone game	Jeu de prédictions avec os de phoque
1:00 p.m. – 1:30 p.m.	ᐅᓂᒃᑲᖅᑐᐊᖅᑐᖅᖁᓂᖅ	Pitquhikkut Unipkaat	Traditional Story Telling	Contes traditionnels
1:00 p.m. – 2:00 p.m.	ᖃᕐᓴᖁᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᖁᑭᓕᐅᓴᖅᑐᑦ	Qiavraqtuq & Qilautjaqtuq	Throat Singing & Drum Dancing	Chant de gorge & Danse du tambour
	ᐃᑌᒥᓂᒥ ᑎᑐᓵᓂᖅ	Pitquhitigut Tiingit	Traditional Tea	Thé traditionnel
1:30 p.m. – 2:00 p.m.	ᖁᑲᐱᖅᓚᓚᓂᖅ ᒪᓵᑲᑐᓗᓂᑦ/ᐅᕆᓵᑲᓂᓗᑦ	Kumait Hulitjutainni	Creepy Bug Activity For Children and Youth	Activité avec les insectes pour les jeunes
1:00 p.m.- 3:00 p.m.	ᖁᑎᖁᑭᓂᖅ ᐃᖏᓗᐃᑦ ᑯᖅᓚ	Minnguikviliqiyut Kanatami Nanminikkut Titiraqhimayuq	Parks Canada Bio Blitz	BioBlitz de Parcs Canada

ᖃᓪᓗᐊᑦ ᐊᐅᓚᓵᓂᖅ
10:30 ᐅᑦᓯᓵᑦ 3:00ᒧᑦ
ᐅᓐᓄᓴᓵᑦ ᓄᖅᑲᒋᖁᕕᖏᑦ:
ᓂᐊᖁᑯᖅᐸ ᐱᙳᐊᖁᕕᖅᓴᑦ
ᓂᐅᕕᖁᕕᖁᓯᖅ ᓂᐊᖁᑯᖅᑕᐊᓚᐊ
ᑐᑭᓯᑎᐊᖁᕕᓵ
ᓴᑦᑐᕕᓂᖅ
ᓂᐅᕕᖁᕕᓵ
ᑎᑦᑲᘐᓚ ᑐᔪᖁᒥᕕᓵ

Bus Schedule
10:30 AM - 3:00 PM
Stop locations:
Abe Okpik Hall
Apex Hill Quickstop
Tukisigiarvik (Bldg.523)
Arctic Ventures/Marketplace
Northmart

Akhaluutiryuap Ikaarnighait 10:30 Uplaami-3:00P.M.
Nutqaqvikhait:
Abe Okpik Hall,
Apex Hill Quickstop,
Tukisigiarvik (Bldg.523),
Arctic Ventures/Marketplace,

Horaire des autobus
de 10 h 30 à 15 h 00
Arrêts:
Salle Abe Okpik
Apex Hill Quickstop
Tukisigiarvik (édifice 523)
ArcticVentures/Marketplace Northmart

MIRNGUIQSIRVIIT
NUNAVUT PARKS ᒥᖅᔪᐊᔾᔨᖅᑕ ᓄᓇᕗᑦ PARCS NUNAVUT

Nunavut